



POLICÍA
NACIONAL



GOBIERNO DEL
PARAGUAY | PARAGUÁI
REKUÁI



CONTRATO N° 231/2024, ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 27/2024 "ADQUISICIÓN DE COLCHONES, SABANAS, TELAS Y UNIFORMES" - ID N° 444192.

Entre la **POLICÍA NACIONAL**, RUC N° 80016197-1, domiciliada en la calle El Paraguayo Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ, Comandante de la Policía Nacional, con Cédula de Identidad Civil N° 1.893.946, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 74, de fecha 18 de agosto del 2023, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la **SAMAS S.A.**, con RUC N° 80025045-1, domiciliada en Cerro Cora y México, de la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, con número de teléfono (021) 448.369 / (0982) 257.045, correo electrónico samas@samas.com.py / sagitario57.py@gmail.com, representada para este acto por el Señor CESAR AUGUSTO ARMELE MALUFF, con cédula de identidad N° 531.714, en carácter de Presidente, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato para la "Adquisición de Colchones, Sabanas, Telas y Uniformes", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

El objeto del contrato es regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la Adquisición de Colchones, Sabanas, Telas y Uniformes, conforme a las especificaciones técnicas y otras disposiciones del contrato y demás instrumentos que sean parte del presente.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato y sus adendas o modificaciones;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: *(No Aplica)*.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 444192.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

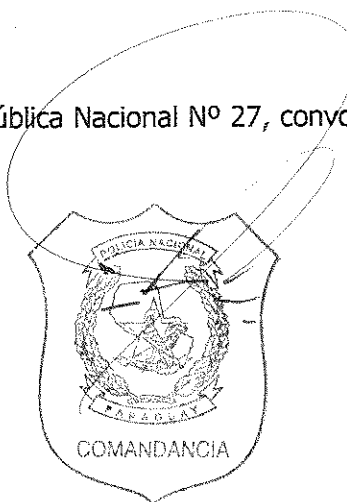
El contrato es el resultado del procedimiento de La Licitación Pública Nacional N° 27, convocado por la Policía Nacional.

La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 910.

César Augusto Armele Maluff



RUC: 80025045-1





CONTRATO N° 231/2024, ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 27/2024 "ADQUISICIÓN DE COLCHONES, SABANAS, TELAS Y UNIFORMES" - ID N° 444192.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Grupo 1 - LOTE N° 07 TELA VIOLEN Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No							
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	11162121-009	Tela violen color Rojo	unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	60	4.090	245.400	marca: PONGGE fabricante: CHINA procedencia: CHINA
2	11162121-009	Tela violen color Blanco	unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	60	4.090	245.400	marca: PONGGE fabricante: CHINA procedencia: CHINA
3	11162121-009	Tela violen color Azul	unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	120	4.090	490.800	marca: PONGGE fabricante: CHINA procedencia: CHINA
4	11162121-009	Tela violen color Rosado	unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	40	4.090	163.600	marca: PONGGE fabricante: CHINA procedencia: CHINA
5	11162121-009	Tela violen color Lila	unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	40	4.090	163.600	marca: PONGGE fabricante: CHINA procedencia: CHINA
Total						1.308.800	

Grupo 1 - LOTE N° 09 COLCHONES Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No							
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
3	49121502-001	Colchon de espuma Act.7	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	15	313.900	4.708.500	marca: PRINCE fabricante: CARLOS NUÑEZ procedencia: NACIONAL
Total						4.708.500	
Total Act. 7						6.017.300	

La presente adjudicación asciende al monto total de G. 6.017.300 (guaraníes seis millones diecisiete mil trescientos).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del contrato será:

Desde la firma del Contrato hasta el Cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de este contrato estará a cargo de:

Designado por Resolución de la Comandancia de la Policía Nacional N° 170, de fecha 13/02/24.

Ofic. 1° Intd. Nelson Raúl Paiva Ortigoza

ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL

Dirección: Av. Mcal. Francisco Solano López N°1806 e/ Avda. Juscelino Kubitschek

Teléfono: (021) 204.840 (0983) 281.176 **Correo:** tesoreria2.6@gmail.com

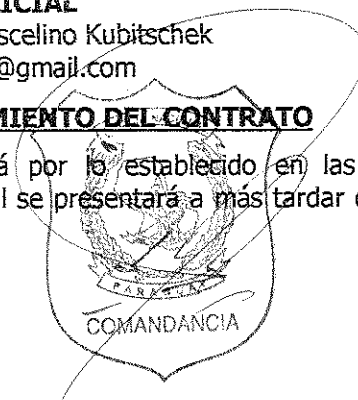
10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los

César Augusto Armele Maluff



PUC: 30025045-1





POLICÍA
NACIONAL



GOBIERNO DEL PARAGUAY
PARAGUAY REKUAI



CONTRATO N° 231/2024, ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 27/2024 "ADQUISICIÓN DE COLCHONES, SABANAS, TELAS Y UNIFORMES" - ID N° 444192.

diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, con vigencia hasta el 31 de enero de 2025.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

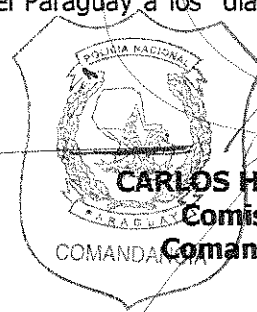
15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

16. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay a los días 19 del mes de noviembre del año 2024.

CESAR AUGUSTO ARMELE MALUFF
Cédula de Identidad N° 531.714
Representante Legal



CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ
Comisario General Comandante
Comandante de la Policía Nacional